

# Geschäftsbericht



**Regionales Eissportzentrum Emme AG** Fabrikweg 15 | 3400 Burgdorf |

## 2021/2022

**Inhaltsverzeichnis**

• Adressen und Organe	Seite	3
• Geschäftsjahr 2021/2022		
Bericht Verwaltungsrat	Seite	4
Bericht Geschäftsführer	Seiten	5 - 6
Bericht Finanzlage	Seiten	7 - 8
• Bilanz Aktiven am 31. März 2022	Seite	9
• Bilanz Passiven am 31. März 2022	Seite	10
• Verbuchung Jahresergebnis 2021/2022	Seite	11
• Erfolgsrechnung 2021/2022	Seiten	12 - 14
• Abschreibungstabellen am 31. März 2022	Seiten	15 - 16
• Anhang zur Jahresrechnung am 31. März 2022	Seite	17



## Adressen und Organe

### Regionales Eissportzentrum Emme AG

Fabrikweg 15  
3400 Burgdorf

### Verwaltungsrat

Urs Weber, Burgdorf, Präsident  
Stefan Berger, Burgdorf  
Alexander Gautschi, Burgdorf  
Peter Hofer, Burgdorf  
Thomas Kohler, Burgdorf

### Geschäftsführung

Ruben Kauz, Safnern

### Entschädigungen

Die Entschädigungen für den Verwaltungsrat werden von der Generalversammlung festgelegt, diejenigen für die Geschäftsführung vom Verwaltungsrat.

Die Gesamtentschädigungen für die Mitglieder des Verwaltungsrates betragen im Berichtsjahr CHF 8'228.60 und werden erst nach dem Beschluss der Generalversammlung der Erfolgsrechnung 2021/2022 belastet.

### Revisionsstelle

BDO AG in Burgdorf (kein Organ; im Auftragsverhältnis)



## Bericht Verwaltungsrat

Liebe Aktionärinnen und Aktionäre

Ach, wie sehr haben wir uns das gewünscht: Die Eisportler\*innen können wieder frei ohne jegliche Einschränkungen trainieren und sich mit Gleichgesinnten im sportlichen Wettkampf messen. Vergessen sind die harten Covid-Schutzmassnahmen, welche zu Meisterschaftsunterbruch oder noch schlimmer zur Schliessung der Eisarena im Jahr 2020 führten. Entsprechend stark gebucht waren die Eisstunden im abgelaufenen Geschäftsjahr. Die Freude an der zurückgewonnenen Freiheit zur Ausübung des sportlichen Hobbys lässt sich an den Geschäftszahlen unserer Firma ablesen. Die wirtschaftlichen Ziele sind alle erreicht worden und das Ergebnis lässt sich mit den Vor-Corona-Jahren messen.

Alles gut könnte man meinen. Wenn da nur nicht ein neues Schreckgespenst auf uns zugekommen wäre. Die Energiepreise spielen verrückt. Profitierten wir bis Ende 2021 noch von einem Mehrjahresvertrag mit unserer Energielieferantin, verteuerte sich der Ansatz pro kWh per 1. Januar 2022 um mehr als das Zweieinhalbfache! Mehr noch, der Ukraine-Krieg und die damit zusammenhängende Versorgungsunsicherheit treibt die Preise weiter in die Höhe. Eine Entspannung ist leider nicht in Sicht.

Der Localnet-Arena entstehen dadurch CHF 100'000 an Mehrkosten. Wohlverstanden, dies bei der per 1. Januar 2022 für ein Jahr abgeschlossenen Vereinbarung. Wir mussten auf die neue Situation reagieren und auf den bisherigen Eispreisen einen Energiepreiszuschlag von 10 % für die laufende Saison erheben. Dies und die vor einigen Jahren auf dem Aussendach installierte Photovoltaikanlage erlaubt es uns, den Mehraufwand abzufedern. Unsere Kunden haben den Entscheid verständnisvoll mitgetragen, wofür wir ihnen danken.

Ein Kränzchen widmen wir generell unseren Kunden. Ob Stamm- oder Gästevereine, professionelle Clubs, Schulen oder der öffentliche Eislauf – alle halten sich an die getroffenen Vereinbarungen. Die gute Zusammenarbeit wissen wir sehr zu schätzen. Sie sind auch in Zukunft herzlich willkommen.

Die Einschränkungen der letzten zwei Jahre gingen an der Restaurantbetreiberin nicht spurlos vorüber. Die ständig wechselnden, nicht zum Vorteil des Gastrogewerbes reichenden Schutzmassnahmen machten auch den Verantwortlichen des Overtimes schwer zu schaffen. Wir hoffen sehr, dass sich das Gastrogewerbe im Generellen wieder erholt und wir mit dem Restaurant Overtime die Bedürfnisse unserer Besucher\*innen abdecken können.

Adäquates Handeln haben unsere Mitarbeiter\*innen im abgelaufenen Geschäftsjahr wiederum bewiesen. Allen voran unser Geschäftsführer, Ruben Kauz, mit seinem Fachwissen. Trotz den sich laufend veränderten Gegebenheiten konnte der Betrieb bestmöglich aufrecht erhalten bleiben. Wir danken ihm und seinem Team für den grossen Effort.

Den Aktionärinnen und Aktionären danken wir für ihr weiterhin uneingeschränktes Vertrauen. Unseren Besuchern versichern wir, dass wir auch inskünftig alles daran setzen, ihnen beste Bedingungen für die Ausübung ihres Sports und Hobbys zur Verfügung zu stellen.

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Im Namen des Verwaltungsrates  
Urs Weber, Präsident



**Bericht Geschäftsführer (1/2)****1. Gesamtüberblick**

Ich freue mich, Ihnen mit diesem Bericht einen Einblick in das Geschäftsjahr 2021/2022 zu geben und hoffe, mit den bereits während des vergangenen Geschäftsjahres initialisierten Änderungen wichtige Grundsteine für ein wirtschaftlich erfolgreiches 2022/2023 gelegt zu haben.

**2. Spielunterbruch wegen Covid-19**

Leider mussten die Eishockeyspieler von Ende Dezember 2021 bis Ende Januar 2022 wegen Covid-19 wieder einen Unterbruch der Meisterschaftsspiele hinnehmen. Während dieser Zeit durften sie nur trainieren und Freundschaftsspiele austragen.

Nach diesem Unterbruch konnte der Meisterschaftsbetrieb in 2G-Form wieder aufgenommen werden und lief bis Ende Saison durch.

**3. Eisbetrieb 2021/2022**

Unser Eisbetrieb lief während der letzten Saison hervorragend. Das neue Personal hat sich gut eingelebt und die Aufgaben gemeistert. Leider hat uns Markus Schweizer auf Ende Februar aus gesundheitlichen Gründen verlassen, weshalb wir uns auf die Suche nach einem neuen Teammitglied machen mussten. Die Stelle blieb aber bis Ende Saison vakant.

In der Reinigung sowie beim Kassenpersonal hatten wir ein turbulentes Jahr. Cornelia Schweizer hat uns leider per Ende September 2021 verlassen, erfreulicherweise konnten wir aber die Stelle mit zwei neuen Mitarbeitern im Stundenlohn besetzen.

Danilo Donatsch konnten wir per 1. September 2021 für die Reinigung und Kasse verpflichten und auch Markus Althaus wurde zur gleichen Zeit eingestellt. Leider haben uns beide Mitarbeiter per Ende Saison wieder verlassen, da sich Danilo Donatsch fürs Eishockey in Richtung Arosa begab und Markus Althaus aus privaten Gründen unser Unternehmen verlies.

Wir bedauern alle Kündigungen sehr und versuchen die Lücken auf die neue Saison zu schliessen.

**3.1. Öffentlicher Eislauf, freies Hockey**

Bedingt durch die Corona-Pandemie konnten der öffentliche Eislauf und das freie Hockey die Budgetzahlen nicht erreichen. Immerhin konnte das Angebot mit der 2G-Regeln aufrecht erhalten werden, so dass wir mit den Besucherzahlen trotzdem zufrieden sind.

**3.2. Schulen aufs Eis**

Zum Glück konnten die Kinder unter 16 Jahren den Schulsport und somit auch unser Angebot für die Schulen geniessen und besuchten uns schon fast so oft wie in den normalen Jahren vor Corona.

**3.3. Eismiete / Belegung durch Clubs**

Im April bis Juni 2021 wurden wir mit Vermietungen überrollt und alle Teams hatten Nachholbedarf. Auch konnten wir im April neue Camps bei uns begrüssen, die normalerweise auf anderen Eisbahnen ihre Frühlings-Camps anbieten. Da aber diese Eishallen wegen Corona geschlossen waren, fanden die Camps in unserer Localnet Arena statt. Dies hatte einen positiven Einfluss auf den Umsatz des Eisbetriebes (siehe Erfolgsrechnung auf Seite 12).

Auch konnten wir die Interhockey-League Turnierserie zum ersten Mal in Burgdorf begrüssen. Die Serie ist für weitere zwei Jahre vorgesehen und ist mit über 40 Mannschaften in Turnierform in Burgdorf und Leysin vertreten. Die Mannschaften duellierten sich in verschiedenen Altersklassen über den April, Mai und Juni verteilt in unserer Eishalle.

Unsere Sommercamps fanden auch dieses Jahr wieder statt und konnten für weitere Jahre akquiriert werden.



**Bericht Geschäftsführer (2/2)**

Gegen Anfang August resp. nach den Sommerferien durften wir unsere Stammvereine zur neuen Saison begrüßen und auch der Meisterschaftsbetrieb lief bis zum Covid-Unterbruch sehr gut. Zum Glück konnten alle Mannschaften ihre Meisterschaft ab Ende Januar wieder aufnehmen.

Unsere Stammvereine konnten ihre Turniere sowie Events fast wieder zu normalen Bedingungen austragen. Für die nächste Saison sind wieder alle Turniere und Events vorgesehen.

Der Curlingclub Burgdorf konnte seine Saison im normalen Rahmen absolvieren und trotz der Coronamassnahmen fast alle Turniere bestreiten.

**3.4. Inlinefeld**

Das Inlinefeld wurde sehr schlecht besucht. Da keine Inlinesaison stattfand, wurde der Boden nur für vereinzelte Trainings genutzt. Wir hoffen, dass sich dies in der nächsten Saison wieder ausgleicht.

Für Off-Ice und Schusstrainings wurde der Boden durch diverse Klubs genutzt. Die Trainingslager erfreuen sich über die multifunktionale Nutzung und begrüßen die Vielseitigkeit.

**4. Gastronomie**

Die Einschränkungen der letzten zwei Jahre gingen auch an unserer Pächterin nicht spurlos vorbei. Die csf sport & events (Schweiz) GmbH wurde im April von null auf hundert gefordert. Die Camps mussten gepflegt werden und auch die neue Situation mit der Interhockey-League hatte seine Tücken. Auch während der Saison musste sich das Overtime oft neuen Herausforderungen stellen, da sich im Gastrobereich immer wieder die Corona-Massnahmen änderten.

Wir hoffen, dass sich das Gastrogewerbe in der neuen Saison 2022/2023 wieder erholen kann und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

**5. Marketing, Administration und Sponsoring**

Auch in der Saison 2021/2022 wurden fleissig Coronavorschriften und Änderungen gedruckt. Schutzkonzept, Belegungs- sowie Einsatzplanung der Mitarbeitenden mussten in Abhängigkeit der angeordneten Schutzmassnahmen des Bundesrates laufend angepasst werden. Glücklicherweise waren es nicht mehr so viele Massnahmen, zudem konnten wir auf die Erfahrungen der Vorsaison zurückgreifen.

In der Administration konnten alle Reservationsanfragen von Clubs, Teams, Schulen oder Gruppen dank eingespieltem Team speditiv und fehlerlos bearbeitet werden. Zudem erfreuen wir uns der Tatsache, dass bereits ein Grossteil der Planung für die Saison 2022/2023 erfasst und auf unserer Homepage für die Öffentlichkeit einsehbar ist.

Unser Hallensponsoring (Banden/Eis/Werbetafeln) schwindet leider von Jahr zu Jahr. Trotz einem attraktiven Angebot und einem grösseren finanziellen Anreiz für unsere Stammklubs werden es leider immer wie weniger Sponsoren. Wir werden sehen was die weiteren Jahre bringen und ob wir den Verteiler wieder anpassen müssen.

Wir konnten unseren beliebten Partnerevent wieder mit Erfolg durchführen und auch eine Einladung zum Eisrevue Apéro konnte wieder verschickt werden. Wir hoffen, dass wir auf die nächste Saison vermehrt zu Events einladen dürfen.

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

Der Geschäftsführer  
Ruben Kauz




**Bericht Finanzlage (1/2)**

• **Jahresergebnis / Verlustdeckung**

Der Unternehmensverlust Ende der Saison 2021/2022 beträgt CHF 302'831.25. Dieser Verlust wird wie in den Jahren zuvor durch die Stadt Burgdorf (CHF 298'605.72) und den beteiligten Aussengemeinden Heimiswil (CHF 1'305.34) und Lyssach (CHF 2'920.19) im Verhältnis der Darlehenssummen getragen. Wie vereinbart vermindern sich die Darlehen um diese Beträge, da die Gemeinden anteilmässig darauf verzichten.

Wie der Blick auf die Zahlen der letzten fünf Geschäftsjahre zeigt, konnte das Ergebnis in der Saison 2021/2022 wieder stabilisiert werden. Die Auswirkungen der Covid-19-Pandemie schlugen sich vor allem auf die Saison 2020/2021 nieder. Der Leistungsauftrag mit der Stadt Burgdorf als Hauptaktionärin beinhaltet, dass die REZE AG (ab der Inbetriebnahme des Aussendaches) vor Abschreibungen und Steuern einen Gewinn von CHF 100'000.00 erwirtschaftet. Die Überdachung des Aussenfeldes mit der Photovoltaikanlage wurde während der Saison 2016/2017 fertiggestellt, beziehungsweise in Betrieb genommen. Dieser Leistungsauftrag konnte in der Berichtsperiode wieder erfüllt werden.

Saison	Ergebnis vor Abschr. & Steuern	Abschreibungen	Steuern	Ergebnis
2017/2018	113'269	-416'581	-29'076	-332'388
2018/2019	133'537	-417'067	-25'347	-308'877
2019/2020	105'503	-410'181	-27'618	-332'296
2020/2021	-61'976	-382'561	-23'659	-468'196
2021/2022	115'782	-397'036	-21'577	-302'831

• **Erfolgsrechnung**

Vergleich zur Saison 2020/2021

Die Werte der Vorsaison lassen sich nicht zu einem objektiven Vergleich zur Saison 2021/2022 herbeiziehen. Die Auswirkungen von Covid-19 hinterliessen vor allem in der Saison 2020/2021 ihre Spuren, was zu einem aussergewöhnlich schlechten Ergebnis geführt hat. Um ein besseres Bild zu erhalten, sind die Budgetzahlen beizuziehen.

Ertrag

Die grösste Abweichung gegenüber dem Budget ergab sich bei der Miete Eishalle. Der Mehrertrag von rund CHF 57'551.32 wurde hauptsächlich in den sehr gut belegten Monaten von April bis Juli 2021 erzielt. Hingegen wurde im öffentlichen Eislauf ein Minderertrag von CHF 7'861.20 gegenüber dem Budget verbucht. Wie bereits erwähnt, kann dies mit der zwischenzeitlichen G2-Regelung begründet werden. Weil aus dem Kreis der Partnerclubs weder ein neues Sponsoring dazugekommen, noch ein Sponsoringvertrag ausgelaufen ist, blieb die ausbezahlte Provision gegenüber der Vorsaison unverändert. Auch bei den übrigen Ertragsposten kam es zu keinen wesentlichen Abweichungen.

Aufwand

Im Aufwand fällt nebst den Abschreibungen (Aufstellung auf Seite 15 & 16) der Personalaufwand am meisten ins Gewicht. Nach Abzug der Unfall- und Taggelder (CHF 5'936.50) beträgt der Personalaufwand in der Saison 2021/2022 CHF 454'176.65.

Die Energiekosten schlossen mit CHF 20'565.45 über Budget ab, weil ab Januar 2022 die Energiepreise massiv erhöht wurden. Dem EHC Burgdorf und dem Eislaufclub Burgdorf wurde auf dem jeweilig erzielten Umsatz ein Cashback gewährt. Dies ist im Posten Sponsoring EHCB/ECB ersichtlich. Weil die Umsätze tiefer ausfielen als erwartet, kam es zu einem Minderaufwand gegenüber dem Budget von CHF 13'804.30.



## Bericht Finanzlage (2/2)

Nicht vorgesehen waren die Rückstellungen im Bereich Küche. Aufgrund der bevorstehenden Ersatzinvestitionen wurden zulasten des Postens «Unterhalt Küche, Restaurant» Rückstellungen gebildet. Ansonsten kann festgestellt werden, dass die budgetierten Positionen mit den effektiven Zahlen im Einklang sind.

### Steuern

Der Steueraufwand betrug total CHF 21'577.37. Die zwei grössten Positionen sind dabei die Liegenschaftssteuer über CHF 12'894.40 und Vorsteuerkürzungen über CHF 8'335.12. Defizitdeckungen der Gemeinden gelten nicht als mehrwertsteuerpflichtiger Umsatz, deshalb muss die Vorsteuer im Verhältnis zum erzielten Umsatz reduziert werden.

### Rückstellungen

→ Bildung Rückstellung Kälteanlage = CHF 15'825.10 (Total Rückstellungen = CHF 60'236.10)  
*Verbuchung Aufwandseitig über Posten „Unterhalt Kälteanlage“*

→ Bildung Rückstellung Küche = CHF 19'830.00 (Total Rückstellungen = CHF 63'320.15)  
*Verbuchung Aufwandseitig über Posten «Unterhalt Küche, Restaurant».*

### Abschreibungen

Die detaillierten Abschreibungstabellen finden Sie auf den Seiten 15 & 16.

## • Bilanz

### Aktiven

Das Umlaufvermögen beträgt per 31. März 2022 CHF 213'933.14.

Das Anlagevermögen beträgt CHF 13'005'842.00 und veränderte sich aufgrund von Anschaffungen und Abschreibungen.

### Passiven

Das Fremdkapital reduzierte sich in der Saison 2021/2022 um CHF 341'831.60.

Wiederum wurde das NRP Darlehen amortisiert (CHF 158'000.00). Zudem wurde die in der nächsten Saison fällige Amortisation des NRP-Darlehens (ebenfalls CHF 158'000.00) in den Bereich der kurzfristigen Schulden umgebucht.

Die Stadt Burgdorf und die Aussengemeinden Heimiswil und Lyssach verzichteten auf Teile ihres Darlehens, um den Verlust zu decken (Aufstellung auf Seite 10 ersichtlich).

Aufgrund Liquiditätsgängen mussten bei der Stadt Burgdorf zu Lasten des Kontokorrents zusätzliche CHF 50'000.00 aufgenommen werden.

Das Aktienkapital beläuft sich auf CHF 1'500'000.00, wovon 80,17 Prozent die Stadt Burgdorf hält.

## • Anschaffungen im Anlagevermögen

In der Saison 2021/2022 sind unter den Aktiven nur im Posten «Informatik-, TV- und Elektrogeräte» Investitionen getätigt worden. Der Gesamtbetrag von CHF 28'171.05 umfasst folgende Anschaffungen:

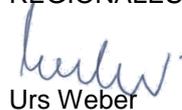
- Neues WLAN über CHF 6'300.00
- Neue Webside CHF 11'137.50
- Neuer Laptop CHF 4'660.00
- Systemarbeiten CHF 6'073.55



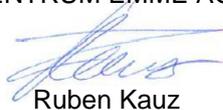
**Bilanz Aktiven am 31. März 2022**

<b>Aktiven</b>	<b>31. März 2022</b>	<b>31. März 2021</b>
<b>Umlaufvermögen</b>		
Flüssige Mittel		
Kasse	2'000.00	2'000.00
Post	66'006.47	36'565.99
UBS AG	56'129.09	39'367.36
WIR Bank	1'886.75	1'886.75
Forderungen		
Debitoren	46'906.45	36'812.15
Debitoren gegenüber Aktionären/-innen	44'392.25	66'685.60
Delkredere	-4'238.57	-4'804.91
Anzahlungen an Dritte		
Anzahlungen	850.70	0.00
Aktive Rechnungsabgrenzung		
Transitorische Aktiven	0.00	8'386.70
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>213'933.14</b>	<b>186'899.64</b>
<b>Anlagevermögen</b>		
Sachgüter		
Maschinen, Geräte	34'425.16	46'162.35
Mobilien und Einrichtungen	79'504.28	107'544.83
Eismaschine	66'474.45	86'523.66
Informatik-, TV-, & Elektrogeräte	26'766.24	13'645.00
Immobilien	11'450'066.51	11'733'010.85
Aussendach (mit Photovoltaikanlage)	1'348'605.36	1'387'820.41
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>13'005'842.00</b>	<b>13'374'707.10</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>13'219'775.14</b>	<b>13'561'606.74</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022  
 REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

  
 Urs Weber

Verwaltungsratspräsident

  
 Ruben Kauz

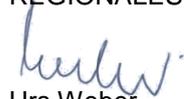
Geschäftsführer



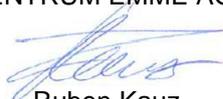
**Bilanz Passiven am 31. März 2022**

<b>Passiven</b>	<b>31. März 2022</b>	<b>31. März 2021</b>
<b>Fremdkapital</b>		
Kreditoren		
Kreditoren	74'098.55	31'006.10
Kreditoren gegenüber Aktionären/-innen	18'660.30	22'629.85
Kreditoren MWSt	14'291.55	12'922.10
Kurzfristige Schulden		
Kontokorrent Stadt Burgdorf	3'827'251.15	3'777'251.15
Kurzfristiger Anteil Darlehen NRP	158'000.00	0.00
Vorauszahlungen von Kunden		
Vorauszahlungen Depot Schlüssel GK	1'985.00	2'135.00
Vorauszahlungen Produktion Werbung	5'116.70	5'116.70
Vorauszahlungen Partnerclubs	5'023.20	27'754.85
Vorauszahlungen Sponsoringverträge	11'395.30	12'661.45
Vorauszahlungen Depot Schlüssel Garderoben	4'800.00	4'800.00
Passive Rechnungsabgrenzung		
Transitorische Passiven	19'850.00	2'850.00
Rückstellungen		
Rückstellung Kälteanlage	60'236.10	44'411.00
Rückstellung Küche	63'320.15	43'490.15
Mittel- und langfristige Schulden		
Darlehen Stadt Burgdorf	4'291'025.33	4'589'631.05
Darlehen Aussengemeinden	60'721.81	64'947.34
Darlehen NRP	1'104'000.00	1'420'000.00
Darlehen Aussendach Stadt Burgdorf	2'000'000.00	2'000'000.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>11'719'775.14</b>	<b>12'061'606.74</b>
<b>Eigenkapital</b>		
Aktienkapital	1'500'000.00	1'500'000.00
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>1'500'000.00</b>	<b>1'500'000.00</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>13'219'775.14</b>	<b>13'561'606.74</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022  
 REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

  
 Urs Weber

Verwaltungsratspräsident

  
 Ruben Kauz

Geschäftsführer

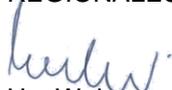


**Verbuchung Jahresergebnis 2021/2022**

<b>Verbuchung Unternehmensverlust 2021/2022</b>	
Gewinnvortrag vom Vorjahr	0.00
<b>Unternehmensverlust 2021/2022</b>	<b>-302'831.25</b>
Verrechnung Gesetzliche Reserven mit Bilanzverlust	0.00
<b>Bilanzverlust am 31. März 2022</b>	<b>-302'831.25</b>
<b>Verlustdeckung Stadt Burgdorf (Darlehensverzicht)</b>	<b>298'605.72</b>
<b>Verlustdeckung Gemeinde Heimiswil (Darlehensverzicht)</b>	<b>1'305.34</b>
<b>Verlustdeckung Gemeinde Lyssach (Darlehensverzicht)</b>	<b>2'920.19</b>
<b>Gewinnvortrag am 31. März 2022</b>	<b>0.00</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG



Urs Weber

Verwaltungsratspräsident



Ruben Kauz

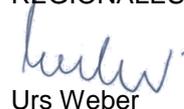
Geschäftsführer



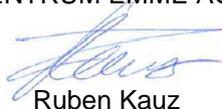
Erfolgsrechnung 2021/2022 (1/3)

	Rechnung 2021/2022	Budget 2021/2022	Rechnung 2020/2021
<b>Ertrag aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>1'091'982.06</b>	<b>1'040'300.00</b>	<b>688'674.63</b>
Eisbetrieb			
Miete Eishalle	788'551.32	731'000.00	482'391.68
Miete Curlingclub	23'500.00	27'000.00	1'000.00
Miete Inline Aussenfeld	3'235.85	1'500.00	858.85
Miete Garderobenkasten	17'217.30	18'000.00	17'753.90
Miete Räumlichkeiten	25'301.75	24'100.00	27'413.00
Schulen aufs Eis	33'768.25	35'000.00	9'923.65
Öffentlicher Eislauf	52'138.80	60'000.00	19'472.40
Privatktionen Eiskunstlauf	789.25	800.00	0.00
Nutzung Schleifmaschine	185.70	400.00	527.40
Parkierung / Spielautomat	4'796.60	4'000.00	4'964.75
<b>Total Eisbetrieb</b>	<b>949'484.82</b>	<b>901'800.00</b>	<b>564'305.63</b>
Sponsoring Werbung			
Sponsoring, Werbung	104'095.70	102'000.00	107'266.15
Namensgebung Eissportzentrum	30'000.00	30'000.00	30'000.00
Provisionen Partnerclubs	-53'053.90	-53'500.00	-53'053.80
<b>Total Sponsoring Werbung</b>	<b>81'041.80</b>	<b>78'500.00</b>	<b>84'212.35</b>
Gastrobetrieb			
Vermietung Restaurant	23'000.00	23'000.00	10'000.00
Rückerstattung Nebenkosten Restaurant	13'011.50	11'500.00	10'049.15
<b>Total Gastrobetrieb</b>	<b>36'011.50</b>	<b>34'500.00</b>	<b>20'049.15</b>
Eventbetrieb			
Teamevents Curling	8'314.85	10'000.00	195.00
Teamevents Hockey	3'801.75	3'000.00	3'165.25
Trainingslager Short-Camp Beiträge	12'761.00	12'500.00	12'564.00
<b>Total Eventbetrieb</b>	<b>24'877.60</b>	<b>25'500.00</b>	<b>15'924.25</b>
Forderungsverluste aus Lieferungen und Leistungen			
Debitorenverlust	0.00	0.00	-5'789.25
Mutmassliche Forderungsverluste	566.34	0.00	9'972.50
<b>Total Forderungsverluste</b>	<b>566.34</b>	<b>0.00</b>	<b>4'183.25</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022  
 REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

  
 Urs Weber

Verwaltungsratspräsident

  
 Ruben Kauz

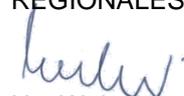
Geschäftsführer



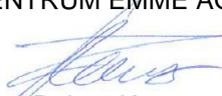
Erfolgsrechnung 2021/2022 (2/3)

	Rechnung 2021/2022	Budget 2021/2022	Rechnung 2020/2021
<b>Betriebsaufwand</b>			
Warenaufwand			
Reinigungs- und Materialaufwand	-12'117.35	-12'000.00	-12'139.45
<b>Total Warenaufwand</b>	<b>-12'117.35</b>	<b>-12'000.00</b>	<b>-12'139.45</b>
<b>BRUTTOGEWINN 1</b>	<b>1'079'864.71</b>	<b>1'028'300.00</b>	<b>676'535.18</b>
<b>Personalaufwand</b>			
Personalaufwand Eisbetrieb			
Personal Eisbetrieb	-460'113.15	-450'000.00	-409'467.55
Unfall- und Taggelder, Kurzarbeit	5'936.50	0.00	54'687.70
<b>Total Personalaufwand Eisbetrieb</b>	<b>-454'176.65</b>	<b>-450'000.00</b>	<b>-354'779.85</b>
<b>BRUTTOGEWINN 2</b>	<b>625'688.06</b>	<b>578'300.00</b>	<b>321'755.33</b>
<b>Sonstiger Betriebsaufwand</b>			
Drittelleistungen			
Drittelleistungen Informatik und Telefonie	-15'762.00	-14'500.00	-14'438.65
Drittelleistungen Buchführung/Revision	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00
Drittelleistungen Lohnbuchhaltung	-3'154.60	-4'500.00	-4'295.00
Drittelleistungen Grafische Arbeiten	0.00	-500.00	-150.00
Drittelleistungen Inserate/Logos	-994.80	-1'500.00	0.00
Drittelleistungen Eventbetrieb	-2'788.35	-1'500.00	-584.00
Drittelleistungen Short-Camp	-7'862.00	-8'000.00	-7'870.00
<b>Total Drittelleistungen</b>	<b>-42'061.75</b>	<b>-42'000.00</b>	<b>-38'837.65</b>
Unterhalt und Reparaturen			
Unterhalt Aussenanlage	-5'922.20	-7'000.00	-5'713.60
Unterhalt Eishalle	-29'809.75	-30'000.00	-11'183.75
Eisbetrieb Eishalle	-14'754.70	-15'000.00	-10'455.60
Eisbetrieb Aussenfeld	-2'471.75	-3'500.00	0.00
Unterhalt Sanität	-241.55	-1'000.00	0.00
Unterhalt Curling	-113.95	-2'500.00	-1'207.65
Unterhalt Küche, Restaurant	-20'000.00	0.00	-1'156.60
Unterhalt Kälteanlage	-48'000.00	-45'000.00	-45'000.00
Unterhalt Schleifmaschine	0.00	-2'000.00	0.00
Unterhalt WM Mulser	-13'275.75	-12'500.00	-8'002.20
Unterhalt Wartungsverträge	-8'669.05	-11'500.00	-10'493.30
<b>Total Unterhalt und Reparaturen</b>	<b>-143'258.70</b>	<b>-130'000.00</b>	<b>-93'212.70</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022  
 REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

  
 Urs Weber

Verwaltungsratspräsident

  
 Ruben Kauz

Geschäftsführer



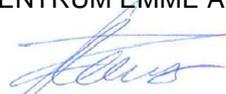
**Erfolgsrechnung 2021/2022 (3/3)**

	<b>Rechnung 2021/2022</b>	<b>Budget 2021/2022</b>	<b>Rechnung 2020/2021</b>
<b>Energie- und Entsorgungsaufwand</b>			
Energie	-192'565.45	-172'000.00	-131'187.75
Diesel Eisaufbereitungsmaschine	-375.70	-500.00	-143.40
Entsorgung	-5'259.55	-5'500.00	-2'995.50
Rückerstattung Abwasser	2'460.00	2'000.00	2'284.20
<b>Total Energie- und Entsorgungsaufwand</b>	<b>-195'740.70</b>	<b>-176'000.00</b>	<b>-132'042.45</b>
<b>Allgemeines</b>			
Allgemeines VR/GV/Sitzungen	-9'946.75	-12'500.00	-6'073.90
Allgemeines Promotionen	-2'754.45	-5'000.00	-650.00
Allgemeines Inserate	-9'969.25	-10'000.00	-9'796.00
Allgemeines Beiträge/Bewilligungen	-1'600.70	-1'500.00	-1'550.70
Verwaltung, Versicherungen	-29'857.75	-30'500.00	-29'207.30
Allgemeines Diverses	-6'243.95	-9'000.00	-4'557.10
Sponsoring EHCB/ECB	-56'195.70	-70'000.00	-64'702.00
<b>Total Allgemeines</b>	<b>-116'568.55</b>	<b>-138'500.00</b>	<b>-116'537.00</b>
<b>BETRIEBSGEWINN-/VERLUST 1</b>	<b>128'058.36</b>	<b>91'800.00</b>	<b>-58'874.47</b>
Finanzaufwand (Spesen, Zinsen)	-12'321.09	-11'933.00	-11'802.52
Finanzertrag	45.00	145.00	40.00
Wiedereingang Debitorenverluste	0.00	0.00	8'661.30
<b>BETRIEBSGEWINN-/VERLUST 2</b>	<b>115'782.27</b>	<b>80'012.00</b>	<b>-61'975.69</b>
Abschreibungen	-397'036.15	-398'000.00	-382'561.38
<b>UNTERNEHMENSVERLUST VOR STEUERN</b>	<b>-281'253.88</b>	<b>-317'988.00</b>	<b>-444'537.07</b>
Steuern	-21'577.37	-26'000.00	-23'659.27
<b>UNTERNEHMENSVERLUST NACH STEUERN</b>	<b>-302'831.25</b>	<b>-343'988.00</b>	<b>-468'196.34</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022  
 REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

  
 Urs Weber

Verwaltungsratspräsident

  
 Ruben Kauz

Geschäftsführer



## Abschreibungstabellen am 31. März 2022 (1/2)

### 1500.0000 Maschinen, Geräte

Der Abschreibungssatz beträgt 6,70 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2010/2011 – 2017/2018</i>		175'181.89	93'807.97	81'373.92
2018/2019	6,70 %	0.00	11'737.19	69'636.73
2019/2020	6,70 %	0.00	11'737.19	57'899.54
2020/2021	6,70 %	0.00	11'737.19	46'162.35
<b>2021/2022</b>	<b>6,70 %</b>	<b>0.00</b>	<b>11'737.19</b>	<b>34'425.16</b>

### 1500.0001 Mobilien und Einrichtungen

Der Abschreibungssatz beträgt 10,00 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2010/2011 – 2017/2018</i>		281'567.25	153'422.97	128'144.28
2018/2019	10,00 %	82'838.30	36'440.56	174'542.02
2019/2020	10,00 %	*-9'876.10	35'452.95	129'212.97
2020/2021	10,00 %	15'316.45	36'984.59	107'544.83
<b>2021/2022</b>	<b>10,00 %</b>	<b>0.00</b>	<b>28'040.55</b>	<b>79'504.28</b>

\* Beitrag Sportfonds für Beleuchtung Hauptfeld abzüglich Vorsteuerkürzung Anschaffung Beleuchtung.

### 1500.0003 Eismaschine WM Mulser

Die „WM Mulser EVO II“ wurde in der Saison 2017/2018 über CHF 166'720.50 angeschafft. Die Eismaschine wird über 6 Saisons auf einen Restwert von CHF 46'425.26 abgeschrieben.

Jahr	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
2017/2018	166'720.50	20'049.21	146'671.29
2018/2019	0.00	20'049.21	126'622.08
2019/2020	0.00	20'049.21	106'572.87
2020/2021	0.00	20'049.21	86'523.66
<b>2021/2022</b>	<b>0.00</b>	<b>20'049.21</b>	<b>66'474.45</b>

### 1500.0005 Informatik-, TV- und Elektrogeräte

Wegen der kurzen Nutzungsdauer beträgt die Abschreibung 20,00 % des Anschaffungswertes.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2009/2010 – 2017/2018</i>		100'313.39	62'441.03	37'872.36
2018/2019	20,00 %	0.00	20'062.68	17'809.68
2019/2020	20,00 %	3'600.00	20'782.68	627.00
2020/2021*	Korrektur	*22'453.00	0.00	23'080.00
2020/2021	20,00 %	4'649.00	14'084.00	13'645.00
<b>2021/2022</b>	<b>20,00 %</b>	<b>28'171.05</b>	<b>15'049.81</b>	<b>26'766.24</b>

\* Korrektur Abschreibungen Vorjahre



## Abschreibungstabellen am 31. März 2022 (2/2)

### 1600.0000 Immobilien

Der Abschreibungssatz beträgt 2 % vom Anschaffungswert. Der Zeitwert der Eishalle beträgt rund 16,0 Mio.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2009/2010 – 2017/2018</i>		14'147'216.76	1'565'372.89	12'581'843.87
2018/2019	2,00 %	0.00	282'944.34	12'298'899.53
2019/2020	2,00 %	0.00	282'944.34	12'015'955.19
2020/2021	2,00 %	0.00	282'944.34	11'733'010.85
<b>2021/2022</b>	<b>2,00 %</b>	<b>0.00</b>	<b>282'944.34</b>	<b>11'450'066.51</b>

### 1600.0001 Aussendach

Aus abschreibungstechnischen Gründen wurde die gesamte Investition (nach Abzug Sportfonds) von CHF 1'661'223.55 in einen Teil Bedachung (Investition = CHF 1'270'684.07) und Solar (Investition = CHF 390'539.48) aufgeteilt.

#### Anteil Bedachung

Der Abschreibungssatz für die Bedachung beträgt 2,00 % vom Anschaffungswert.

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kumuliert 2015/2016 – 2017/2018</i>		1'270'684.07	50'827.36	1'219'856.71
2018/2019	2,00 %	*-56'364.17	24'286.40	1'139'206.14
2019/2020	2,00 %	0.00	24'286.40	1'114'919.74
2020/2021	2,00 %	0.00	24'286.40	1'090'633.34
<b>2021/2022</b>	<b>2,00 %</b>	<b>0.00</b>	<b>24'286.40</b>	<b>1'066'346.94</b>

#### Anteil Solar

Der Abschreibungssatz für den Anteil Solar beträgt 4,00 % vom Anschaffungswert

Jahr	Abschr.-Satz	Anschaffung	Abschreibung	Saldo
<i>Kummuliert 2015/2016 – 2017/2018</i>		390'539.48	31'243.16	359'296.32
2018/2019	4,00 %	*-17'323.30	14'928.65	327'044.37
2019/2020	4,00 %	0.00	14'928.65	312'115.72
2020/2021	4,00 %	0.00	14'928.65	297'187.07
<b>2021/2022</b>	<b>4,00 %</b>	<b>0.00</b>	<b>14'928.65</b>	<b>282'258.42</b>

\* Beitrag Pronovo für Photovoltaikanlage abzüglich Vorsteuerkürzung Bau Aussendach.



**Anhang zur Jahresrechnung am 31. März 2022**

**1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze**

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung (Art. 957 bis 962 OR) erstellt.

**2. Nettoauflösung/Nettobildung stille Reserven**

Aufstellung der stillen Reserven auf Konto **1600.0000 Immobilien**

Zeitpunkt	Zeitwert Immobilien	Buchwert Immobilien	Bestand stille Reserven	Nettoauflösung stille Reserven
31.03.2021	16'401'212	11'733'011	4'668'201	-137'599
31.03.2022	15'980'668	11'450'067	4'530'601	<b>- 137'600</b>

Aufstellung der stillen Reserven auf Konto **1600.0001 Aussendach**

Zeitpunkt	Zeitwert Aussendach	Buchwert Aussendach	Bestand stille Reserven	Nettoauflösung stille Reserven
31.03.2021	1'686'537	1'387'820	298'717	-8'316
31.03.2022	1'639'006	1'348'605	290'401	<b>- 8'316</b>

**3. Anzahl Mitarbeiter (Bandbreite der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt)**

Anzahl Vollzeitstellen	31.03.2021	31.03.2022
Bis zehn Vollzeitstellen	zutreffend	<b>zutreffend</b>

**4. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen**

Gläubiger	31.03.2021	31.03.2022
Pensionskasse SHP	12'792.00	<b>10'966.50</b>

**5. Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung**

Sachverhalt	31.03.2021	31.03.2022
<b>Bildung Rückstellung Kälteanlage</b> Unterhalts- und revisionsschwaches Jahr	2'732.95	<b>15'825.10</b>
<b>Bildung Rückstellung Küche</b> Bevorstehende Ersatzinvestitionen	0.00	<b>19'830.00</b>
<b>Auflösung Delkredere</b> Verringerung mutmasslicher Forderungsverlust	18'633.80	<b>566.34</b>
<b>Wiedereingang Debitorenverlust EHCB</b> Verzicht EHCB auf Erlass Eismieten Saison 19/20	8'661.30	<b>0.00</b>

**6. Weitere vom Gesetz verlangte Angaben**

Eigentumsbeschränkungen	31.03.2021	31.03.2022
Grundpfandverschreibung	66'000.00	<b>66'000.00</b>

Burgdorf, 31. Mai 2022

REGIONALES EISSPORTZENTRUM EMME AG

  
Urs Weber

Verwaltungsratspräsident

  
Ruben Kauz

Geschäftsführer

